

〔東雅穀十三〕蒲公草フヂナ 倭名鈔に本草を引て蒲公草一名構耨草フヂナ、一にタナといふと註せり、並に義不詳、今俗にタンホ、といふもの、蒲公草即是也、此菜田園隴畝ノ間に生じぬるもの、義詳ならず、或人の説に、此菜一名を白鼓丁ともいへば、タンホ、の名あり、タンホ、とは、鼓聲をまなびいふなりといふ、如何にやあるべき、タンホ、は、此と彼とにして、呼ぶ所を合せ云ふに似たり、タンとはタナの轉語也、ホ、とは此物一名また字々丁といふなり、

〔倭訓栞 中編 二十二〕ふぢな 和名抄に蒲公英を訓せり、藤菜の義なるべし、花の時をいふにや、たんほ、也、

〔倭訓栞 後編 十一〕たんぼ、蒲公英をいへり、たなほ、の義にや、たなほは本名、ほ、は實のほ、けるをいふなるべし、一名白鼓丁ともいふ、よてつゞみ艸と呼り、又藤菜とも稱す、黃白二種あるなり、くだぎきたんぼ、といふ、出羽にてくしなどいへり、

〔本朝食鑑 柔滑 三〕多牟保保草

釋名 俗稱藤菜、或稱鼓草、俱名義不詳

集解野徑庭園多有、春初生苗、布地四散、葉略似蘿蔔而小、葉端三尖如鉞頭、而次第深刻、二三月之際、一葉聳上三四寸、斷之有白汁、上開黃花、如野菊、後黃落成絮、莖葉花絮大抵似千葉荳、絮中有子、落處即生、或有淡紫色者、稍希、無花者亦有之、其嫩苗作蔬、患瘡毒之人嗜食之爾、

〔重修本草綱目啓蒙 柔滑 九〕蒲公英 フヂナ 和名 タナ 同上、 タンホ 同上、 クチナ 信州、 ムヂナ 州勢、 グチナ 奥州、 グチグチナ 佐波、 ゴヤジ 同上、 ツバミグサ 越中、 略

原野路旁ニ甚多シ、然レドモ、紀州熊野ニハ自生ナシ、廣東新語ニモ、嶺南ニハ生ゼザルコトヲ云リ、葉ハ冬ヨリ盛ニ生ジ、地ニ就テ叢生ス、形苦葉ノ葉ニ似テ小ク、薺葉ニ似テ大ナリ、切レバ白汁ヲ出ス、春時煮食フ、二三月圓莖ヲ出ス、肥タル者ハ數十莖、瘠タル者ハ數莖、高サ五寸許、内空シ、頂ニ一花ヲ開ク、單葉菊花ノ如ク、黃色、後白絮ヲナシ、風ニ隨テ飛ブ、根ハ冬ヲ經テ枯ズ、一種筒瓣ノ